



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploian: **siur Paul Campei**  
E-mail: **campei.paul@rolmail.net**

Calonia: **0474/520012**  
Siur Paul: **380 7345533**

Ann C

13.03.2016 - 5. domënia de Carsëma

n. 16

## Val daldöt nü

📖 **Is 43, 16–21 | Fil 3, 8–14 | Jan 8, 8–11**

### Dal Vangele do San Jan:

Te chël tëmp <sup>1</sup>é Gejù jü sön la Munt dl Ori. <sup>2</sup>Da doman adora êl indô jü tl tëmpl. Döt le popul gnô da d'ël, y ël s'â sentè jö y l'istruî. <sup>3</sup>Dailò ti à i studià dla lege y i farisês condüt na ëra, gnüda abinada söl fat de rumpì le matrimone. Ai l'à metüda amez <sup>4</sup>y ti à dit a d'ël: Maester, chësta ëra é gnüda abinada söl fat ch'ara rompì le matrimone. <sup>5</sup>Mosè nes à scrit dant tla lege che de te' ëres é da spedrè. Sëgn, ci nen dijeste pa tö? <sup>6</sup>Cun chësta domanda orôï le mëte ala proa, por avëi na gauja de le denunzié. Gejù indere s'â cufé jö y s'â metü a scri cun le dëit ia por tera. <sup>7</sup>Canch'ai sighetâ da le damanè inant, él lovè sö y ti à dit: Chël de os che é zënza picé dess por pröm sciuré na pera cuntra d'ëra. <sup>8</sup>Al s'â indô cufé jö y scriô inant ia por tera. <sup>9</sup>Do ch'ai â albü aldì süa risposta, s'un ési jüs un indolater, danfora i plü vedli. Gejù é romagnü indô su cun l'ëra che ê ciamò dailò amez. <sup>10</sup>Al é lovè sö y ti à dit a d'ëra: Èra, olâ ési pa? Ne t'à condanè degügn? <sup>11</sup>Ara à respognü: Degügn, Signur. Dailò ti à dit Gejù: Gnanca iö ne te condanëii. Va, y da sëgn inant no plü fà picé!



## Zuspruch

AM SONNTAG

Fünfter Fastensonntag C

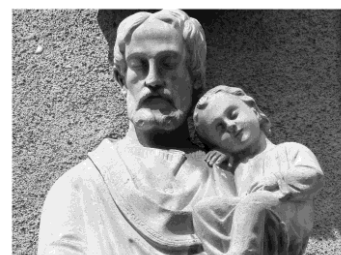
Es hat genug Verstand in der Welt,  
aber zu wenig Herz.

Albert Schweitzer

📖 **Letöres dla domënia dal ori | FESTA DL INGRES DE GEJÚ A IERÚSALEM:**  
**Lc 19, 28–40 | Is 50, 4–7 | Fil 2, 6–11 | Lc 22, 14–23, 56**

**Edema liturgica dai 13.03. ai 20.03.2016**

<b>2016</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>DOMENIA 13.03.</b> <b>5<sup>a</sup> domenia de Carsëma</b> <i>oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Staziuns (grup d'oraziun)</i> <b>Gran Messa por la comunité</b> en onur de P.Pio families de Sepl Rubatscher, Burbeles aniv. Iarone Erlacher
<b>LÖNESC 14.03.</b> s. Matilda	<b>7.25</b>	<b>s. Messa</b> + Iarone Agreiter
<b>MERTESC 15.03.</b> s. Klem.M. Hofbauer	<b>17.00</b> <i>dô scora</i>	<i>Staziuns</i> <i>confesciuns dla Mesana</i>
<b>MERCUI 16.03.</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa di scolari</b> ++ Otto y Maria Planatscher
<b>JÖBIA 17.03.</b> s. Gertrud	<b>17.00</b>	<i>Staziuns</i>
<b>VENDRES 18.03.</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa</b> ++ Tio y Maria Winkler
<b>SABEDA 19.03.</b> <i>s.Ujöp, nök de Maria</i>	<b>18.00</b>	<b>s. Messa a onur de s. Ujöp</b> + Tio Clara + Willy Clara + Pire Unterweger
<b>DOMENIA 20.03.</b> <b>Domenia dal orí</b> <b>Scomenciamënt</b> <b>edema santa</b>	<b>9.30</b>	<i>Staziuns (seniors / vedui)</i>
	<b>10.00</b>	<i>Benedisciun dl orí cun ingres</i> <b>Gran Messa cun la Pasciun</b> por la comunité en onur de ss. P. Pio y P. Frenademetz families Bino Erlacher
	<b>14.30</b> <b>15.00</b>	<b>Öre Sant</b> <i>Confesciuns</i>



## ❶ Informaziuns y terminns

**Provijiun di amarà:** chesta edema jarai dai amarà. De nüs dess m'al fá al savei.

I **grups di jogh d'Antermëia, San Martin y Lungiarü** inviëia düc i jogh/jones dl comun ai 20/03 dales 12:30 sö dala Ütia de Börz a marëna y dedô cula liösa. Por chi che ne sa nia cun che ruvé sön Börz o che ess ciamo lerch por valgügn, s'incuntun dales 12:00 dan local di jogh. La cost dla pasta é de 10€, prenotesse cina sabeda domisdé (19/03) al nr. 3401886969.

L'Uniun dl sport diletantistich da San Martin organisëia n **curs de ginastica M.E.T. Funzionale** cun Serena de March, che mët man en mertesc ai 5 de aurí 2016 pur 10 iadi. Le curs vëgn tignì tres de mertesc dales 20.15 ales 21.15 tla palestra da San Martin de Tor. Le cost é de 80,00 € + cherta d'iscriziun ala Uniun dl sport. Le pröm iade él debann. Infos y prenotaziuns le pröm dé te palestra o pro Maria al 339/6211647.

La dot. **Mahlknecht é demez** ai 21 y 22 de merz. Sostitut dot. Agreiter 333 13 80 852.

Tla **Spona a Pidrô** vëgnel inaudé en domënia, ai 20 d'aurí, dales 15.00, na picia botëga cun esposiziun di laûrs. Dedô jüch por i mëndri y n pice renfrësch por sté adöm.

---

Cun le 01 de setëmbër vëgnel restrotoré l'Ordinariat dla Diozeja. I ofizi che ê cina sëgn despartis por todësc/ladins y talians vëgn metüs adöm. **Insciö á le vësko nominé** siur Eugen Runggaldier, che ê cina sëgn surastant dl Ofize Pastoral, vicar general por düc i trëi grups linguistics. Surastant dl Ofize Pastoral él gnü nominé Reinhard Demetz, che è sté dal 2013 al 2015 secreter dla Sinoda. Siur Michele Tomasi, che ê vicar general por i talians, é gnü nominé vicar dl vësko, che é competënt por i raporc cun i proi y i diacons. Siur Josef Matzneller, che é sté 20 agn vicar general por todësc y ladins vá en ponsiun; a d'ël dër n bel dilan y por les inciaries nöies periunse do la benedisciun de Dî.



## GEBETSMEINUNG DES PAPSTES FÜR

# März

I periun por les families te dificolts  
– por sostegn y n ambiënt sann y de  
pêsc por i mituns.

I periun por i cristians che vëgn  
porseghitá por gauja de süa fede:  
che ai pois sintí la comunité che  
prëia.

*I ne savun nia ci che Gejú á inlaota scrit ia por tera. Mo i savun ci che al á scrit te nosc cör:  
no iudichede porsura i atri, por che i ne gnëis nia iudicá. Pordenéde impede condané. La  
grazia stá sura la lege.*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.00 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 10.00

	14.03 - 19.03	Sara - Kathrin - Armin - Lisa
	15.03.2016	Tom – Dominik - Alexia
	17.03.2016	Emily – Armin - Sara
	20.03.2016	Elisa - Elias - Miriam - Tobias P. - Aron - Sofia - Vanessa - Devis
	19.03.2016	Annamaria Kircher
	20.03.2016	Bernhard Ellecosta - Giovanna Rubatscher

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@bb44.it](mailto:carlo.piazza@bb44.it) | 0474 520044  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)